

Fiche enseignant – Niveau intermédiaire

## Ça bouge au Canada : Halifax

Reportage de 4 minutes – Niveau intermédiaire

### Thèmes

Francophonie, langue française

### Concept

TV5 Québec Canada vous propose de découvrir des régions du Canada. Richesses culturelles, paysages, activités sportives, festivals. Autant de pistes pour organiser un séjour en fonction de ses goûts...

### Contenu

Pour visionner le reportage « Ça bouge au Canada... La région d'Halifax », allez sur le site <http://www.cabouge.tv5.ca>

Durée du reportage : 4 minutes

Synopsis : reportage sur la région de Halifax. La ville d'Halifax et ses environs y sont présentés. On y voit des images d'Halifax, de l'océan, de kayaks de mer, de plages, d'un phare, de cirque et d'acrobates.

### Découpage en séquences :

Les séquences s'organisent autour de sept lieux.

La Nouvelle-Écosse en général

- 1<sup>ère</sup> séquence : commentaire du journaliste sur la Nouvelle-Écosse et ses caractéristiques.

Le kayak de mer

- 2<sup>e</sup> séquence : commentaire sur le kayak de mer  
Témoignage d'un jeune homme qui pratique le kayak de mer.

Le surf à Lawrencetown Beach

- 3<sup>e</sup> séquence : commentaire sur le surf à Lawrencetown Beach, l'endroit préféré des mordus de ce sport.

#### Peggy's Cove

- 4<sup>e</sup> séquence : commentaire sur ce village de 50 habitants réputé pour son phare et sa beauté.

Témoignage d'un homme sur la beauté des lieux

#### Le « tour de jasette » à Halifax

- 5<sup>e</sup> séquence : commentaire sur ces visites guidées qui plongent les visiteurs au cœur des histoires étranges de la région.

#### Le cimetière Fairview à Halifax

- 6<sup>e</sup> séquence : commentaire sur les naufragés du Titanic qui y reposent.

#### Le Buskers Festival à Halifax

- 7<sup>e</sup> séquence : commentaire sur ce festival qui célèbre les arts du cirque.

Témoignages de deux jeunes hommes sur ce festival.

### Transcription

Pour la transcription, consultez la page 10.

### Niveau intermédiaire

#### Objectifs

- **Objectifs pragmatiques :**
  - commenter des photos ;
  - lire et comprendre des textes au passé ;
  - donner son opinion ;
  - écrire une carte postale.
- **Objectifs linguistiques :**
  - réviser le passé composé ;
  - enrichir son vocabulaire sur le thème du bouldering ;
  - trouver des synonymes ;
  - réviser le conditionnel.
- **Objectifs socioculturels :**
  - découvrir le bouldering ;
  - découvrir une course de citrouilles géantes à Windsor, en Nouvelle-Écosse ;

- se familiariser avec la fête de l'Halloween ;
- découvrir un conte de Charles Perrault ;
- en savoir plus au sujet d'Alexander Graham Bell.

### Activité 1

Montrez le film sans le son et répondez aux questions en grand groupe. Arrêtez le film au besoin. Mise en commun.

#### Pistes de correction / Corrigés :

##### Réponses personnelles et suggestions

a. Faites l'inventaire des éléments que vous voyez dans le reportage. Comparez votre liste avec celle de vos voisins. **On y voit des images d'Halifax, de l'océan, de kayaks de mer, de plages, d'un phare, de cirque et d'acrobates.**

b. Devinez de quoi va parler le reportage à partir des images. **Le reportage va parler d'une ville au bord de la mer, d'activités nautiques, de plages, d'un phare, d'acrobates.**

c. Quelles images préférez-vous dans le reportage ? **Réponses personnelles**

### Activité 2

a. Faites lire les questions. Placez les apprenants en petits groupes. Visionner le film avec le son. Retour en grand groupe en visionnant séquence par séquence si nécessaire. Mise en commun.

#### Pistes de correction / Corrigés :

1. Combien vaut la pièce sur laquelle se trouve la goélette Bluenose ? **La pièce vaut 10 cents.**
2. Qu'aiment faire les adeptes du kayak de mer ? **Ils aiment sauter des roches.**
3. Quel commerce abrite le phare ? **Il abrite un bureau de poste.**
4. Que raconte l'animateur durant les « tours de jasette » ? **Il raconte des histoires étranges sur la région : des légendes, des récits, des commérages et autres mystères.**
5. Le cimetière abrite une centaine de naufragés d'un célèbre paquebot. Lequel ?

Il abrite une centaine de naufragés du Titanic (le célèbre paquebot coulé au large de Terre-Neuve le 15 avril 1912).

6. Que célèbre le *Buskers Festival* à Halifax ? Il célèbre les arts du cirque.

b. Parmi les activités proposées, lesquelles aimeriez-vous faire ? Pourquoi ?

**Réponses personnelles**

### Activité 3

Pour cette activité, voyez le film sur le bouldering sur l'île Dover.

Avant de voir le film, montrez la photo sur le bouldering et demandez aux apprenants de la commenter spontanément. Puis, montrez le film sur le bouldering sur l'île Dover.

Répondez aux questions en grand groupe. Mise en commun.



Crédit photo : bouldering.ca

### Pistes de correction / Corrigés :

a. **Réponses personnelles**

b. Voyez le film complémentaire sur le bouldering sur l'île Dover.

1. Qu'est-ce que le bouldering ? **Le bouldering est un exercice périlleux d'escalade sur des rochers sculptés par la nature en s'aidant uniquement des failles et des fissures naturelles, sans aucune protection.**
2. Quels sens doivent être finement aiguisés pour faire du bouldering ? **Les sens de l'acrobatie, du dynamisme et de l'équilibre sont requis. Sinon, il vaut mieux oublier le bouldering.**
3. Qu'est-ce qui fait de l'île Dover l'un des meilleurs endroits pour faire du bouldering au Canada ? **Il y a du granit, des blocs et des murs.**

**Note :** Le bloc, traduction française de « bouldering », est un type d'escalade qui se pratique sur des structures rocheuses naturelles ainsi que sur des structures artificielles d'escalade (murs d'escalade), dont la faible hauteur (quelques mètres) permet de retomber au sol sans trop de danger. Le bloc se pratique donc en général sans l'équipement d'assurance habituel de l'escalade : corde, mousquetons, baudrier, etc.

c. Auriez-vous envie d'essayer de faire du bouldering ? Pourquoi ?

**Réponses personnelles**

#### **Activité 4**

##### **Pour aller plus loin**

Pour cette activité, il n'est pas nécessaire de voir le film.

Faites l'activité 4 en grand groupe. Mise en commun.

#### **Pistes de correction / Corrigés :**

##### **a. Répondez aux questions.**

1. Que voyez-vous sur ces deux photos ? Décrivez-les. **Réponses personnelles**  
**Vocabulaire : des citrouilles, de l'eau, des gens, des rames, des ceintures de sauvetage, une hélice, un drapeau, des casquettes, etc.**
2. De quelle fête nord-américaine la citrouille est-elle l'emblème ? **La citrouille est l'emblème d'une fête traditionnelle nord-américaine célébrée le 31 octobre : l'Halloween. Les citrouilles sont évidées, découpées en forme de**



visage et illuminées. On les place à l'extérieur de la maison le soir de l'Halloween pour indiquer aux enfants qu'ils peuvent venir chercher des friandises.

3. Normalement, que fait-on avec des citrouilles ? **D'habitude, on en utilise pour cuisiner : on en fait surtout des tartes, des soupes ou des desserts, et on les décore pour l'Halloween.**

4. Dans quel conte de Charles Perrault la citrouille est-elle devenue célèbre ? **La citrouille a été rendue célèbre par le conte *Cendrillon*, dont la version de Charles Perrault fut largement reprise par Walt Disney. Dans cette version du conte, la marraine-fée de Cendrillon transforme d'un coup de baguette une citrouille en carrosse, des animaux en serviteurs et les vieux habits de sa filleule en habits de draps d'or et d'argent chamarrés de pierreries. Mais elle lui recommandera néanmoins de quitter le bal avant minuit, faute de quoi tout ce qu'elle lui a donné redeviendra comme avant. Perrault ne décrit pas précisément la citrouille que la fée demande à Cendrillon de rapporter du jardin. Il dit seulement qu'elle est « la plus belle du potager ».**

b. Lisez le texte et répondez aux questions de vocabulaire.

### **Course de citrouilles géantes**

En octobre s'amorce le festival *Valley Pumpkin* – Vallée de la Citrouille en français – à Windsor, en Nouvelle-Écosse. Cette ville est devenue célèbre grâce à ces citrouilles géantes. Pour la régates annuelle des citrouilles, on évide et on décore quelques spécimens pour les lancer dans la course. Une cinquantaine de bateaux, faits de citrouilles à rames ou à moteur, prennent le large dans cette surprenante course de 500 mètres sur le lac Pisiguit. Cet événement original attire plus de dix mille spectateurs.

1. Quel nom signifie *une course de bateau* ? **Une régates**
2. Quel nom est l'antonyme de *nain* ? **Géant**
3. Quel verbe signifie *enlever de la matière à, creuser* ? **Évider**
4. Quel verbe est le synonyme de *commencer* ? **S'amorcer**

5. Quel nom signifie une *longue pièce de bois, dont une extrémité est aplatie, servant à propulser et à diriger une embarcation* ? **Une rame**

### Activité 5

#### Pour aller plus loin

Pour cette activité, il n'est pas nécessaire de voir le film.

Avant de faire cette activité, discutez autour du thème du téléphone et faites une révision du conditionnel. Faites l'activité 5 a et b en grand groupe et l'activité 5 c en petits groupes. Mise en commun. Correction en grand groupe.

#### Pistes de correction / Corrigés :

a. Que savez-vous au sujet du téléphone ?

- Qui l'a inventé ? **Alexander Graham Bell**

- En quelle année a-t-il été inventé ? **1876**

- De quoi avait-il l'air au moment de sa création ? **Réponses personnelles**

- De quoi a-t-il l'air aujourd'hui ? **Réponses personnelles**

b. Lisez le texte suivant et répondez aux questions

#### Alexander Graham Bell

Alexander Graham Bell, l'inventeur du téléphone, est né en 1847 à Édimbourg, en Écosse. Sa mère est devenue sourde quand il avait 12 ans et il a appris à communiquer avec elle grâce à toutes sortes d'inventions de son cru. Il devient professeur et fonde sa propre école pour sourds. Malheureusement, les deux frères d'Alexander meurent de tuberculose. Suite à cette tragédie, la famille Bell décide d'emmener Alexander, qui a également contracté la maladie, vivre dans un climat plus favorable. En 1870, les Bell émigrent donc au Canada et s'installent en Ontario, où Alexander se rétablit complètement. C'est au Canada qu'Alexander Bell a son idée la plus géniale.

Après avoir fait breveter son invention et fait une démonstration du téléphone à l'Exposition du centenaire de l'Indépendance des États-Unis, à Philadelphie, en 1876, Bell crée la Bell Telephone Company en 1877.

Malgré cette réussite remarquable, Bell a toujours dit qu'il était bien plus fier de ses accomplissements auprès des sourds que de l'invention du téléphone. Durant toute sa vie, il a travaillé en étroite collaboration avec l'Association américaine pour la promotion de l'enseignement de la parole afin que les malentendants ne soient pas marginalisés ou exclus de la vie de tous les jours.

La même année où il crée la Bell Telephone Company, il épouse l'une de ses anciennes étudiantes sourdes, Mabel S. Hubbard. Pendant qu'il est en vacances au Canada, Alexander Bell découvre Baddeck, en Nouvelle-Écosse. L'endroit lui rappelle des lieux de son enfance, en Écosse, et il y achète un terrain pour se construire une résidence d'été.

La propriété de Baddeck est une source d'inspiration pour Alexander Bell et bon nombre de ses créations les plus géniales y voient le jour. Bien qu'il soit surtout connu pour son invention du téléphone, on doit également à Alexander Bell de nombreuses autres inventions importantes, notamment le photophone (qui transmet le son sur un rayon lumineux), le pendule à induction (utilisé pour localiser des objets métalliques dans le corps humain), un précurseur du poumon d'acier, un cylindre enregistreur en cire, à la base du phonographe moderne, et un hydroptère, le HD-4, qui a été le bateau le plus rapide au monde pendant de nombreuses années.

Trente ans après sa mort, le 2 août 1922, le gouvernement canadien a établi le Lieu historique national Alexander Graham Bell à Baddeck, en Nouvelle-Écosse, où l'on trouve aujourd'hui la plus grande collection d'artéfacts et d'archives de l'inventeur.

1. Quelles épreuves les membres de la famille Bell ont-ils dû subir ? **Madame Bell est devenue sourde. Deux des enfants sont morts, Alexander a eu la tuberculose. Ils ont dû quitter leur pays.**
2. Dans quelles provinces canadiennes Alexander Graham Bell a-t-il vécu ? **En Ontario et en Nouvelle-Écosse.**
3. Qu'est-ce qu'Alexander Graham Bell a inventé mis à part le téléphone ? **Le photophone (qui transmet le son sur un rayon lumineux), le pendule à induction (utilisé pour localiser des objets métalliques dans le corps humain),**



**un précurseur du poumon d'acier, un cylindre enregistreur en cire, à la base du phonographe moderne, et un hydroptère, le HD-4, qui a été le bateau le plus rapide au monde pendant de nombreuses années.**

4. Qu'a fait le gouvernement canadien pour souligner l'importance du travail d'Alexander Graham Bell ? **Le gouvernement canadien a établi le Lieu historique national Alexander Graham Bell à Baddeck, en Nouvelle-Écosse, où l'on trouve aujourd'hui la plus grande collection d'artéfacts et d'archives de l'inventeur.**

c. En petits groupes, discutez des questions suivantes. Répondez au conditionnel.

1. Selon vous, quelle serait la plus grande invention de tous les temps ?  
**Réponses personnelles**

2. Quelle invention aimeriez-vous avoir inventée ? Pourquoi ? **Réponses personnelles**

3. Que feriez-vous si le téléphone n'existait pas ? **Réponses personnelles**

4. À quel âge les parents devraient-ils permettre aux enfants d'avoir leur propre téléphone cellulaire ? **Réponses personnelles**

5. À quoi pourrait ressembler le téléphone du futur ? **Réponses personnelles**

### **Activité 6**

Faites une révision du passé composé avant de faire cette activité. Demandez aux apprenants d'écrire une carte postale au passé composé en décrivant ce qu'ils ont vu, fait et découvert dans la région. Vous pouvez simuler une mise en situation où ils postent leur carte au bureau de poste situé dans le Phare de Peggy's Cove. Notez cette activité en devoir.

**Pistes de correction / Corrigés :**

**Réponses personnelles**

## Transcription

Des trois provinces maritimes, la Nouvelle-Écosse est reconnue pour ses paysages enchanteurs, pour la richesse de ses lieux historiques et pour la variété de ses activités.

Découvrir la Nouvelle-Écosse, c'est aussi partir à la rencontre des Néo-Écossais, surnommés les « Bluenosers » en mémoire de la légendaire goélette qu'on retrouve sur nos pièces de dix sous. La capitale de la province, Halifax, est une escale incontournable.

Qu'on ait envie de se détendre ou de s'offrir une virée qui décoiffe, le kayak de mer est une activité accessible pour les amateurs de sports nautiques.

### **1<sup>re</sup> intervention – Un jeune homme parle du kayak de mer**

« Une des choses qu'on adore quand on fait du kayak de mer, c'est de sauter des roches. »

Des entreprises de la région organisent des tours guidés et des leçons de kayak pour explorer la région.

Qui n'a jamais rêvé de vaincre la gravité sur une planche de surf ? C'est en Nouvelle-Écosse qu'on trouve la plus importante boutique de surf au pays, la Kannon Beach Wind and Surf. Lawrencetown Beach est sans contredit l'endroit préféré des mordus de ce sport extrême. Ils viennent de partout dans le monde pour profiter de ses vagues impressionnantes, peu importe la saison. Prenez garde, les vagues hivernales féroces ne sont pas recommandées pour les débutants !

À une quarantaine de kilomètres d'Halifax, dans la baie de St. Margarets, Peggy's Cove, village de pêcheurs d'à peine 50 habitants, figure au nombre des dix plus beaux endroits au Canada, selon le réputé magazine *Canadien Geographic*. On peut y admirer le phare de Peggy's Point, véritable icône de la région, maintes et maintes fois photographié !

### **2<sup>e</sup> intervention – Un homme parle de Peggy's Cove**

« On dit que c'est l'un des villages les plus photographiés au Canada et je pense que ça mérite bien ça avec ce qu'on voit, et puis le paysage qu'on a observé, c'est assez particulier, disons...»

En plus d'être une attraction touristique des plus visitées, il abrite aussi un bureau de poste !

L'histoire de la Nouvelle-Écosse fourmille de fables rocambolesques plus fascinantes les unes que les autres. C'est pourquoi les *Tattle Tours*, qui signifient « tours de jassettes », vous plongent au cœur des histoires étranges de la région. Légendes, récits et autres mystères vous sont révélés par un animateur captivant qui vous tient en haleine durant près de deux heures. C'est l'occasion rêvée de découvrir notamment l'endroit où a logé l'écrivain Oscar Wilde, des anecdotes méconnues du Titanic, et d'autres récits à vous faire dresser le poil sur les bras ! C'est aussi à Halifax que vous pourrez visiter le cimetière Fairview, où reposent près d'une centaine de naufragés du Titanic.

Le Buskers Festival à Halifax est un événement unique en son genre. Chaque mois d'août, une multitude de spectacles de rue et des arts du cirque divertissent les festivaliers.

### **3<sup>e</sup> intervention – Un jeune homme parle du Buskers Festival**

« C'est le 25<sup>e</sup> anniversaire du festival Buskers Festival à Halifax, c'est le plus vieux festival au Canada. »

### **4<sup>e</sup> intervention – Un deuxième jeune homme parle du Buskers Festival**

« Le monde sont\* super proches. On donne beaucoup d'énergie et cette énergie-là, on la reçoit tout de suite. C'est comme un miroir qui rebondit\*\* tout de suite l'énergie qu'on donne parce que c'est tellement direct avec le public. »

*Le monde sont, plutôt que le monde est, constitue une faute commune au Québec.*

\*\* qui renvoie

Depuis 25 ans déjà, magiciens, mimes, jongleurs, acrobates, musiciens et autres talentueux artistes en mettent plein la vue aux quelque 500 000 spectateurs !

Tous ces attraits amalgamés font de la Nouvelle-Écosse une province où il fait bon vivre, fêter et bouger !